

**Tit. 1:13**

ἐλέγχε, **élegche**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers sg from ἐλέγχω:*

Bauer, pp. 248f.; TDNT, II, 473-475; Strong's G1651

**rebuke** [NIV11, NKJV, NRSV89], also **admonish** [NAB], **reprove** [NRSV90], **in correcting** [NJB]

**Tit. 2:1**

λάλει, **lálei**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers sg from λαλέω:*

Bauer, pp. 464f.; TDNT, IV, 3-5, 69-136; Strong's G2980

**teach** [NRSV89], also **preach** [NJB], **say** [NAB], **speak** [NKJV, NRSV90], **must teach** [NIV11]

**Tit. 2:6**

παρακάλει, **parakálei**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers sg from παρακαλέω:*

Bauer, pp.622f. ; TDNT, V, 773-799; Strong's G3870

**urge** [NAB, NJB, NRSV89], also **encourage** [NIV11], **exhort** [NKJV, NRSV90]

**Tit. 2:15**

λάλει, **lálei**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers sg from λαλέω:*

Bauer, pp. 464f.; TDNT, IV, 3-5, 69-136; Strong's G2980

**declare** [NRSV89], also **must say** [NJB], **say** [NAB], **speak** [NKJV, NRSV90], **should teach** [NIV11]

παρακάλει, **parakálei**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers sg from παρακαλέω:*

Bauer, pp.622f. ; TDNT, V, 773-799; Strong's G3870

**exhort** [NAB, NKJV, NRSV89], also **encourage** [NIV11, NRSV90], **encouraging** [NJB]

**Tit. 3:1**

ὑπομίμνησκε, **hypomímnēske**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers sg from ὑπομιμνήσκω:*

Bauer, pp. 853f.; Strong's G5279; not listed in TDNT index

**remind** [NAB, NIV11, NJB, NKJV, NRSV89, NRSV90]

**Tit. 3:9**

περιίστασο, **periístaso**; *vb: pres mid imperative 2<sup>nd</sup> pers sg from περιϊστημι:*

Bauer, p. 653; Strong's G4026; not listed in TDNT index

**avoid** [NAB, NIV11, NJB, NKJV, NRSV89, NRSV90]

**Tit. 3:10**

παραιτοῦ, **paraitoû**; *vb: pres mid / pass imperative 2<sup>nd</sup> pers sg from παραιτέομαι:*

Bauer, pp. 621f.; TDNT, I, 195; Strong's G3868

**have nothing more to do with** [NRSV89], **have no more to do with** [NJB], **have nothing to do with** [NIV11], also **avoid** [NRSV90], **break off with** [NAB], **reject** [NKJV]

**Tit. 3:12**

σπούδασον, **spoudason**; *vb: aor act imperative 2<sup>nd</sup> pers sg from σπουδάζω:*

Bauer, p. 771; TDNT, VII, 559-568; Strong's G4704

**do your best** [NIV11, NJB, NRSV89], also **be diligent** [NKJV], **make haste** [NRSV90], **try to** [NAB]

**Tit. 3:13**

προπέμψον, **própempson**, *vb*: *aor act imperative* 2<sup>nd</sup> pers sg from προπέμπω:

Bauer, p. 716; Strong's G4311; not listed in TDNT index

**send . . . on their way** [NRSV89], **help . . . on their way** [NIV11, NJB], also **send forth** [NRSV90], **send on their journey** [NAB], **send . . . on their journey** [NKJV]

**Tit. 3:14**

μανθανέτωσαν, **manthanétōsan**; *vb*: *pres act imperative* 3<sup>rd</sup> pers pl from μανθάνω:

Bauer, p. 491; TDNT, IV, 390-413; Strong's G3129

**let learn** [NRSV89, NRSV90], **let . . . learn** [NAB, NKJV], **must learn** [NIV11, NJB]

**Tit. 3:15**

ἄσπασαι, **áspasai**; *vb*: *aor mid imperative* 2<sup>nd</sup> pers sg from ἀσπάζομαι:

Bauer, p. 116; Strong's G732; not listed in TDNT index

**greet** [NAB, NIV11, NKJV, NRSV89, NRSV90], **greetings** [NJB]

Gene Crossett, Jr.

19 July 2021